

GEBRAUCHSANWEISUNG ROLLATOR
INSTRUCTION MANUAL ROLLATOR
MODE D'EMPLOI DÉAMBULATEUR
GEBRUIKSAANWIJZING WANDELKAR



v.1_1.08.07.2020



Le déambulateur pour l'extérieur est équipé d'un frein de stationnement et d'un siège avec un dossier rembourré. La hauteur de la poignée est réglable et le déambulateur peut être plié pour le transport ou le stockage. Avant d'assembler ou d'utiliser le déambulateur pour la première fois, lisez attentivement le mode d'emploi et rangez-le dans un endroit sûr. NE PAS assembler ni utiliser l'appareil avant d'avoir lu attentivement ce manuel.

DÉCISION

Le dispositif est conçu pour aider à marcher, à soutenir et à transporter de petits objets à l'intérieur et à l'extérieur. Il est destiné à être utilisé par un utilisateur à mobilité réduite et ayant le poids corporel maximum indiqué ci-dessous. Pour assurer la sécurité de l'utilisateur de déambulateur, les utilisateurs doivent avoir des capacités physiques, visuelles et cognitives suffisantes. En cas de doute, consulter le détaillant / spécialiste prescripteur. Il est très important que l'utilisateur lise attentivement les conseils de sécurité énoncés au présent manuel avant de tenter d'utiliser le produit. Les conseils fournis ici ont pour but éviter toute blessure à l'utilisateur ou à autrui, ainsi que tout dommage au déambulateur ou aux biens environnants.

CONSEIL :

Ne pas se tenir debout sur des parties particulières du cadre. Le cadre du dispositif n'est pas conçu à cette fin.

SÉCURITÉ

Le déambulateur peut être utilisé par une personne dont le poids maximum est de 135 kg.

LES POINTS SUIVANTS DOIVENT ÊTRE RESPECTÉS :

- (1) Toujours s'assurer que le frein est verrouillé / activé lorsque l'appareil est sans surveillance.
- (2) Avant l'utilisation, s'assurer que toutes les roues, y compris les roues mobiles, sont solidement fixées.
- (3) S'assurer que les freins fonctionnent correctement.
- (4) Avant la première utilisation, vérifier la hauteur des poignées et leur fixation correcte.
- (5) S'assurer que le déambulateur est complètement déplié.
- (6) Lorsque le déambulateur est déplié, le cadre doit être dans la bonne position.
- (7) Garder les doigts loin du mécanisme de pliage pendant le pliage de l'appareil.
- (8) Consulter le personnel professionnel pour ajuster le déambulateur à ses besoins.
- (9) Faire attention en soulevant ou en transportant le déambulateur.



IL EST INTERDIT DE :

- (1) Utiliser le déambulateur comme appareil de transport – l'appareil n'est pas conçu pour être un fauteuil roulant.
- (2) S'asseoir sur le déambulateur sans que les freins soient bloqués – cela peut mettre le déambulateur en mouvement et blesser l'utilisateur ou d'autres personnes.
- (3) S'asseoir sur un déambulateur lorsqu'il est incliné, sans que le frein de stationnement soit verrouillé.
- (4) Se laisser tomber sur le siège – il faut s'asseoir doucement et de manière contrôlée, demander de l'aide si nécessaire.
- (5) Ne pas accrocher d'objets sur les leviers de freins ou les poignées de poussée pour ne pas compromettre le fonctionnement des freins et / ou la stabilité du déambulateur.
- (6) Se tenir debout sur le déambulateur ou l'utiliser comme repose-pieds.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

S'assurer que le déambulateur ne soit pas endommagé pendant le transport. Si les dommages sont visibles, n'utilisez pas le déambulateur. Dans ce cas, contacter le détaillant pour faire réparer ou retourner le déambulateur.



A – Dossier

B – Levier de frein

C – Poignées à hauteur réglable

D – Siège

E – Sac à provisions

F – Diamètre des roues arrière 30 cm

G – Diamètre des roues avant 30 cm



1. Retirer l'emballage. Le déambulateur est plié.

2. Déplier le déambulateur, appuyer sur les deux rebords du siège – Fig. 4,
CONSEIL : Les deux rebords doivent être verrouillés en position, vous entendrez un « clic ».



Fig. 4

3. Accrocher le sac sur le cadre.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

Une bonne adaptation

Avant d'utiliser le déambulateur pour la première fois, s'assurer qu'il est entièrement déployé et que le cadre est correctement verrouillé et rigide. Il est important de régler la hauteur du déambulateur dans une position confortable.

1. Pour ce faire, abaisser les mains sur les côtés et régler les poignées du déambulateur au niveau des poignets.
2. Lors de la prise des poignées, les coudes doivent être pliés à un angle de 15°-20°.
3. Si l'on doit se pencher ou lever les bras pour atteindre le déambulateur, ajuster la hauteur.
4. Pour ce faire, dévisser la vis papillon et régler la poignée à la bonne hauteur. Répéter l'opération de l'autre côté du déambulateur et vérifier que les deux poignées sont à la même hauteur et correctement verrouillées avant de l'utiliser.



CONSEIL : Pour déterminer la hauteur correcte d'un déambulateur, contacter le médecin ou le détaillant.

LE RÉGLAGE ET L'UTILISATION DES FREINS

Frein de service (en poussant): Tirer le levier de frein vers le haut.

Frein de stationnement (pendant le stationnement): Pousser les leviers de frein vers le bas (voir Fig. 5).



Fig. 6

Réglage des freins : Pour augmenter la tension du câble de frein, faire tourner la vis de réglage dans le sens antihoraire, et verrouiller ensuite le réglage en tournant l'écrou de verrouillage dans le sens horaire, tout en maintenant fermement la vis de réglage en place (voir Fig. 6).

CONSEIL : En cas des doutes contacter le service clientèle. Les modifications du réglage des freins peuvent entraîner une réduction de la force de freinage.

PLIAGE ET STOCKAGE DU DÉAMBULATEUR

1. Soulever la courroie au milieu du siège pour replier le déambulateur – Fig. 7.



ENTRETIEN

1. S'assurer que TOUTES les pièces de l'équipement sont toujours correctement serrées.
2. Vérifier que les vis, les boutons et les molettes des roues et des roues mobiles sont bien serrés. Vérifier que le frein fonctionne correctement et que les poignées sont bien fixées.
3. Les pièces usées ou endommagées doivent être remplacées immédiatement.

NETTOYAGE

Nettoyer le déambulateur avec un linge ou une éponge humide et de l'eau tiède savonneuse. Si nécessaire, utiliser des désinfectants pour la maison. Prendre soin de ne pas laisser de résidus d'eau ou de détergent sur les surfaces nettoyées et s'assurer qu'elles ne soient pas glissantes. Ne pas utiliser pas de détergents et de grattoirs – ils pourraient endommager le revêtement.



CARTE DE GARANTIE

Modèle :

Numéro de série :

Date d'achat :

Cachet du point de vente

et la signature lisible du Vendeur :

- 1) ANTAR Sp. J., 03-068 Warszawa, ul. Zawiszańska 43, accorde par la présente une garantie de 12 mois sur le rotor, à compter de la date d'achat du produit par l'Acheteur.
- 2) Pendant la période de garantie, ANTAR s'engage à effectuer les réparations nécessaires pour rétablir le bon fonctionnement du produit, dans un délai de 14 jours à compter de la date de réception du produit par le centre de service, accompagné de la preuve d'achat et de la carte de garantie.
- 3) L'ANTAR se réserve le droit de remplacer le produit si l'on considère que les coûts de réparation ne sont pas rentables. La réparation ou le remplacement des produits défectueux ne prolonge pas la période de garantie.
- 4) Si le produit présente un dysfonctionnement, il doit être envoyé immédiatement à l'ANTAR (l'adresse indiquée au point 1) ou contacter le point de vente.
- 5) Avant l'utilisation, lisez attentivement les instructions et suivez-les. Toute utilisation du produit non conforme à sa destination et aux recommandations entraînera une perte irrévocable de la garantie.
- 6) La garantie ne couvre pas les dommages causés par une force mécanique extérieure, une charge dépassant le poids maximum autorisé de l'utilisateur tel que décrit dans le manuel, ainsi que par le contact du produit avec de l'alcool, des substances grasses ou de l'essence. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale pendant l'utilisation, telles que le roulement, les pièces en caoutchouc et autres.
- 7) Le produit livré au service dans le cadre de la plainte ne doit pas provoquer d'épidémie.
- 8) CETTE GARANTIE N'EST VALABLE QU'AVEC UNE PREUVE D'ACHAT (FACTURE, REÇU, FACTURE). EN CAS DE PLAINTE, LA PREUVE D'ACHAT DOIT ÊTRE JOINTE.
- 9) Les plaintes présentées sans la preuve d'achat et la carte de garantie avec le numéro de série du produit ne seront pas prises en compte.



ANTAR Sp. J.
03-068 Warszawa
ul. Zawiszańska 43
Polska
Tél.: +48 22 518 36 00
Fax: +48 22 518 36 30
www.antar.net

